

Els fills de la Saviesa

<p>Lc 7, 31 Mt 11, 16a</p>	<p>Tini oua omiwsu touj anqrwpouj thj geneaj tauthj kai. tini eisin omoiE</p> <p>¿A qué, pues, compararé a los hombres de esta generación? ¿A qué son semejantes?</p>	<p>Tini de. omiwsu thn genean tauthnE</p> <p>Pero ¿a qué compararé esta generación?,</p>
<p>Lc 7, 32 Mt 11, 16b</p>	<p>oimoi, eisin paidioij toij en agora/ kaqhmenoiij kai. profwnousin avlhloij</p> <p>Semejantes son a los muchachos sentados en la plaza, que se gritan unos a otros</p>	<p>oimia estin paidioij kaqhmenoiij en taij agoraij a] profwnounta toij eteroiij</p> <p>Es semejante a los muchachos que se sientan en las plazas y gritan a sus compañeros</p>
<p>Lc 7, 32 Mt 11, 17</p>	<p>a] legei(Huhsamen uimh kai. ouk wrchsasqe(eqrhnhsamen kai. ouk eklausateA</p> <p>y dicen: "Os tocamos flauta, y no bailasteis; os entonamos canciones de duelo y no llorasteis".</p>	<p>legousin(Huhsamen uimh kai. ouk wrchsasqe(eqrhnhsamen kai. ouk ekoyasqeA</p> <p>diciendo: "Os tocamos flauta y no bailasteis; os entonamos canciones de duelo y no llorasteis",</p>
<p>Lc 7, 33 Mt 11, 18</p>	<p>evhluen gar Vwannahj o` baptisthj nh. esqiwn arton mh te pinwn oi non(kai. legete(Daimonion eceiA</p> <p>Vino Juan el Bautista, que ni comía pan ni bebía vino, y decís: "Demonio tiene".</p>	<p>h qen gar Vwannahj mh te esqiwn mh te pinwn(kai. legousin(Daimonion eceiA</p> <p>porque vino Juan, que ni comía ni bebía, y dicen: "Demonio tiene".</p>
<p>Lc 7, 34 Mt 11, 19a</p>	<p>evhluen o` ui o j tou/ anqrwpou esqiwn kai. pinwn(kai. legete(Vdou. anqrwpoj fagoj kai. oinopothj(filoj telwnw h kai. amartlw hA</p> <p>Vino el Hijo del hombre, que come y bebe, y decís: "Este es un hombre comilón y bebedor de vino, amigo de publicanos y de pecadores".</p>	<p>h qen o` ui o j tou/ anqrwpou esqiwn kai. pinwn(kai. legousin(Vdou. anqrwpoj fagoj kai. oinopothj(telwnw h filoj kai. amartlw hA</p> <p>Vino el Hijo del hombre, que come y bebe, y dicen: "Este es un hombre comilón y bebedor de vino, amigo de publicanos y pecadores"..</p>
<p>Lc 7, 35 Mt 11, 19b</p>	<p>kai. edikaiwqh h` sofia apo. pantwn tw h teknwn authjA</p> <p>Pero la sabiduría es justificada por todos sus hijos.</p>	<p>kai. edikaiwqh h` sofia apo. tw h ergwn authjA</p> <p>Pero la sabiduría es justificada por sus obras".</p>

[Volver al texto...](#)